

CANADA
Province de Québec
District de : Québec
No division : 01-Montréal
No cour : 500-11-039827-106
No dossier : 41-342660

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre commerciale)

CANADA
Province de Québec
District of: Québec
Division No.: 01-Montréal
Court No.: 500-11-039827-106
Estate No.: 41-342660

SUPERIOR COURT
(Commercial Division)

**Avis selon la Loi sur le programme de protection
des salariés (« LPPS »)**

Dans l'affaire de la mise sous séquestre de
Manufacturier Patella Inc.
de la ville de LaSalle
en la province de Québec

Avis est par la présente donné que, le 3 novembre 2010, RSM Richter Inc. a été nommé séquestre aux biens de Manufacturier Patella Inc. en vertu de l'article 243.(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (la « LFI »)

Le séquestre vous avise que, conformément au Règlement sur le Programme de protection des salariés, vous êtes tenu de déposer une preuve de réclamation selon les dispositions de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) pour tout salaire dû en date de la mise sous séquestre. **Une preuve de réclamation a été complétée par la compagnie en votre nom.** Si vous n'êtes pas en accord avec les montants soumis, une preuve de réclamation est ci-jointe afin que vous puissiez la remplir (avec les explications pour la modification) et nous la faire parvenir le plus rapidement possible, soit par :

Télécopieur : 514.934.8603, ou
Courriel : reclamations@rsmrichter.com, ou
La poste à l'adresse suivante :
RSM Richter Inc., Séquestre
À l'attention de Patrick Lareau
2 Place Alexis Nihon, bureau 1820
Montréal (Québec) H3Z 3C2

Conformément à l'alinéa 21 d) de la Loi sur le programme de protection des salariés (Canada) (le « Programme de protection des salariés » ou « PPS »), loi établissant un programme prévoyant le versement de prestations aux titulaires de créances salariales d'un employeur qui fait l'objet d'une faillite ou d'une mise sous séquestre, le séquestre vous avise par la présente de l'existence de ce programme.

Nous joignons à la présente une copie de tout document transmis par le syndicat à Ressources humaines et Développement social Canada (« RHDSC ») conformément au Programme de protection des salariés relativement à votre réclamation de salaires.

**Notice of Wage Earner Protection Program Act
("WEPPA")**

In the Matter of the Receivership of
Patella Manufacturing Inc.
Of the City of LaSalle
In the Province of Québec

Notice is hereby given that, on November 3, 2010, RSM Richter Inc. was appointed Receiver to the assets of Patella Manufacturing Inc., pursuant to Section 243.(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act* ("BIA").

The Receiver advises you that, pursuant to the Wage Earner Protection Program Regulations, you are required to file a proof of claim in accordance with the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) for wages outstanding as at the date of the receivership. **A proof of claim has been filed by the Company on your behalf.** If you do not agree with the amounts filed, a proof of claim is attached herewith for you to complete (include explanations of the change) and return as soon as possible to us, by either:

Facsimile: 514.934.8603, or
E-mail: claims@rsmrichter.com, or
Mail at the following address:
RSM Richter Inc., Receiver
c/o Patrick Lareau
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820
Montréal, Québec H3Z 3C2

In accordance with paragraph 21(d) of the *Wage Earner Protection Program Act* (Canada) (the "Wage Earner Protection Program" or "WEPP"), a legislation establishing a program for making payments to individuals in respect of wages owed by an employer who is bankrupt or under a receivership, the Receiver hereby gives notice of the existence of such program.

We enclose herewith a copy of documents supplied by the Trustee to Human Resource and Social Development Canada ("HRSDC"), in accordance with the Wage Earner Protection Program, in respect of your wage claim.

Nous vous informons que vous pouvez ne pas avoir le droit de produire une réclamation au PPS pour salaires impayés **OU** que vous avez le droit de produire une réclamation pour salaires impayés au Programme de protection des salariés uniquement pour les montants non payés par le séquestre à l'égard de votre emploi. Si vous estimez avoir des salaires admissibles au Programme de protection des salariés qui n'ont pas été payés par le séquestre, vous pouvez déposer une demande auprès du ministre qui décidera de votre admissibilité selon la loi en vigueur.

Vous trouverez également ci-joint un Formulaire de demande de prestation en vertu du Programme de protection des salariés établi par le Gouvernement du Canada que vous devez transmettre au gouvernement.

Si vous avez des questions se rapportant au PPS ou pour déposer une réclamation en vertu du PPS, veuillez téléphoner au service de renseignements réservé au Programme de protection des salariés :

Sans frais : 1.866.683.6516
ATS : 1.800.926.9105

ou consulter le site web suivant :
<http://www.servicecanada.gc.ca/fra/sc/pps/index.shtml>

Les réclamations en vertu du PPS peuvent être produites de **préférence en ligne** à l'adresse internet ci-haut ou à un bureau de Service Canada ou par la poste.

Veuillez noter que, en vertu des articles 9 et 15(2) du Règlement sur le Programme de Protection des salariés, le séquestre a produit et transmis les renseignements nécessaires au Ministre le 17 décembre 2010, soit dans un délai inférieur à 45 jours après la mise sous séquestre.

Vous devez déposer votre réclamation en vertu du PPS auprès de RHSDC/Service Canada avant le 30 décembre 2010 .

Fait à Montréal, province de Québec, 17 décembre 2010

RSM Richter Inc. – Séquestre
Par :

Philip Manel, CA, CPA, CIRP
2, Place Alexis Nihon, bureau 1820
Montréal (Québec) H3Z 3C2

We advise that you may not be entitled to make a WEPP claim for unpaid wages **OR** you may have a claim solely for those amounts not paid by the Receiver in respect of your duties of employment against the Wage Earner Protection Program. Should you believe that you have unpaid wages that are eligible for payment under the Wage Earner Protection Program which have not been paid by the Receiver, you may file an application with the Minister and eligibility will be determined by the Minister in accordance with the legislation.

You will also find enclosed herewith an application form for the Wage Earner Protection Program which you must submit to the Government.

If you need any questions pertaining to the WEPP or to file a WEPP claim, please contact the information service of the WEPP:

Toll-Free: 1.866.683.6516
TTY: 1.800.926.9105

or visit the following website:
<http://www.servicecanada.gc.ca/en/sc/wepp/index.shtml>

WEPP claims can be filed **preferably on line** at the above website or at any Service Canada office, or by mail.

Please note that, pursuant to sections 9 and 15(2) of the Wage Earner Protection Program Regulations, the Receiver has produced and transmitted the necessary information to the Ministry on December 17, 2010, that is to say, less than 45 days after the date of the receivership.

You must file your WEPP claim with HRSDC/Service Canada before December 30, 2010 .

Dated at Montréal, province of Québec, December 17, 2010

RSM Richter Inc. – Receiver
Per:

Philip Manel, CA, CPA, CIRP
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820
Montréal, Québec H3Z 3C2